News Release

HQ U.S. ARMY EUROPE & 7TH ARMY
Office of the Chief of Public Affairs
Unit 29351 APO AE 09014
Postfach 10 43 21 69033 Heidelberg
Tel.: 06221-57-8934/6647

24. September, 2007
Release No. 20070924

Deutsche Bundestagsdelegation besucht U.S. Joint Multinational Readiness Center in Hohenfels -- US-Botschafter Timken und US-Armee General McKiernan heben multinationale Beteiligung und Ausbildungsmaßnahmen hervor

HEIDELBERG, Germany— US-Botschafter William R. Timken jr. and Gen. David D. McKiernan, Kommandierender General der US-Armee in Europa haben zusammen fünf Mitglieder des Bundestages sowie 7 weitere hochrangige Mitarbeiter als Gäste des Joint Multinational Readiness Center (JMRC) am 24. September in Hohenfels empfangen. Während des Besuches erhielten die Parlamentsmitglieder eine Einführung und nahmen an einer Rundfahrt über den Truppenübungsplatz teil. Dadurch konnten sie einen Einblick in die Aktivitäten des Centers gewinnen, einem der modernsten und fortgeschrittensten in der Welt. JMRC bietet Alliierten und Partnern die Möglichkeit, Erfahrungen auszutauschen, die während jüngster Einsätze gesammelt wurden, sowie beim Training die neuesten Techniken, Taktiken und Maßnahmen anzuwenden, um in der heutigen komplexen Sicherheitssituation erfolgreich operieren zu können.

Laut Botschafter Timken "ist das Center der Schlüssel zum Erfolg im weltweiten Kampf gegen den Terrorismus und zur Unterstützung von Maßnahmen zur Demokratiebildung, die zusammen mit NATO-Verbündeten and Partnern durchgeführt werden."

2-2-2

Bundestagsdelegation

Gastgeber Gen. McKiernan sagte: "Wie begrüßen diese Gelegenheit, unseren engen Freunden zu zeigen, wie wir nicht nur unsere US-Soldaten, sondern auch die Soldaten unserer Partner auf ihre Aufgaben vorbereiten. Soldaten aus ganz Europa tauschen aus, was sie bei Einsätzen gelernt haben, indem wir es in das Training hier in Grafenwöhr und Hohenfels integrieren. Rollenspieler mit Kenntnis der Regionen, Verlegungserfahrung und entsprechenden Sprachkenntnissen tragen wesentlich zum realistischen Training bei. Wir sind der Meinung, das dieses Training, und die Truppenübungsplätze in Deutschland, die besten in der Welt sind, um Einheiten der USA, der NATO and anderer Koalitionen auf den Einsatz in dem komplexen Umfeld vorzubereiten, dem sie heute ausgesetzt sind."

Das JMRC bietet eine realistische und anspruchsvolle Ausbildung, nicht nur für die Einsatzgruppen der US-Armee, die hier in Deutschland stationiert sind, sondern auch für Einheiten von 25 Bündnis- und Partnerländern. Zusätzlich bietet es Training für einzelne Soldaten und Einheiten, die auf dem Weg sind, um an Einsätzen in, unter anderem, Afghanistan, Irak, und Kosovo teilzunehmen.

Der Besuch bot weiterhin die Gelegenheit zu zeigen, dass die Vermeidung von zivilen Opfern und Schäden ein kritischer Bestandteil des Ausbildungsprogramms im JMRC ist. Die Informationsvorträge betonten die Bedeutung von zivil-militärischen Beziehungen und kulturellem Feingefühl als Teil der amerikanischen Bemühungen um die Verbreitung von Stabilität und Frieden.

Die folgenden Bundestagsmitglieder nahmen an dem Besuch teil:

- Andreas Schockenhoff, (CDU), Stellvertetender Fraktionsvorsitzender
- Bernd Siebert, Sprecher der CDU für Verteidigungspolitik
- Detlef Dzembritzki, Vorsitzender der SPD Arbeitsgruppe für Afghanistan
- Rainer Stinner (FDP), Mitglied im Verteidigungs- und Auswärtigen Ausschuss
- Karl-Georg Wellmann (CDU), Mitglied im Auswärtigen Ausschuss